

فردریک دار

# مرگی که حرفش را می زدی

ترجمه عباس آگاهی

www.ketab.ir

چاه کتاب

سرشناسه: داری، فردریک - ۱۹۲ - م

Dard, Frédéric

عنوان و نام پدیدآور: مرگی که حرفش را می‌زند / سر فیدریک داری؛ ترجمه عباس آگاهی.

مشخصات نشر: تهران: مؤسسه فرهنگی - جهان کتاب، ۱۳۹۲.

مشخصات ظاهری: ۶۸ ص.

فروست: مجموعه نقاب؛ ۴۲.

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۷۳۲-۲۷-۵

وضعیت فهرست‌نویسی: فیفا

یادداشت: عنوان اصلی: Cette mort dont tu parlais

موضوع: داستان‌های فرانسه - قرن ۲۰ م.

شناسه افزوده: آگاهی، عباس، ۱۳۱۹ - مترجم

شناسه افزوده: مؤسسه فرهنگی - هنری جهان کتاب

رده‌بندی کنگره: ۱۳۹۲ م۴ الف/۱۵/PQ۲۶۱۵

رده‌بندی دیویی: ۸۴۲/۹۱۴

شماره کتابشناسی ملی: ۳۳۸۹۱۱۱

مؤسسه فرهنگی - هنری

جهانکتاب

مرگی که ز فشار را زدی

فردریک مارتین

ترجمه عباس آقا

چاپ اول: ۱۳۹۳

شمارگان: ۱۱۰۰ نسخه

همه حقوق محفوظ است.

تهران. صندوق پستی ۷۷۶۵-۱۵۸۷۵

تلفن: ۲۰-۷۷۶۴۲۵۱۹

email: [info@jahanketab.ir](mailto:info@jahanketab.ir)

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۷۳۲-۲۷-۵

۸۵۰۰ تومان

یادداشت مترجم

علاقه‌مندان به مجموعه نقاب» همراه با اثر دیگری از این نویسنده، آسانسور، با نام وی آشنا خواهند بود. یک دار در زمینه «ادبیات پلیسی» آوازه بلندی دارد و آثارش با نام‌های مستعار متعددی در دهه‌های گذشته با عنوان بالغ است. اثری که اکنون تقدیم می‌شود حاوی طنزی تلخ در زمان هم‌زمانی است. نویسنده در این اثر از اصول کلاسیک فاصله نمی‌گیرد. گره‌های آن زیاده‌بار در پیچ و به‌قاعده بسته و باز می‌شوند و خواننده هوشیار فقط در دیالوگ نهایی عمیق و کج‌تیم آن پی می‌برد. دو صفحه آخر را با دقت مطالعه فرمایید.

ع. آگاهی